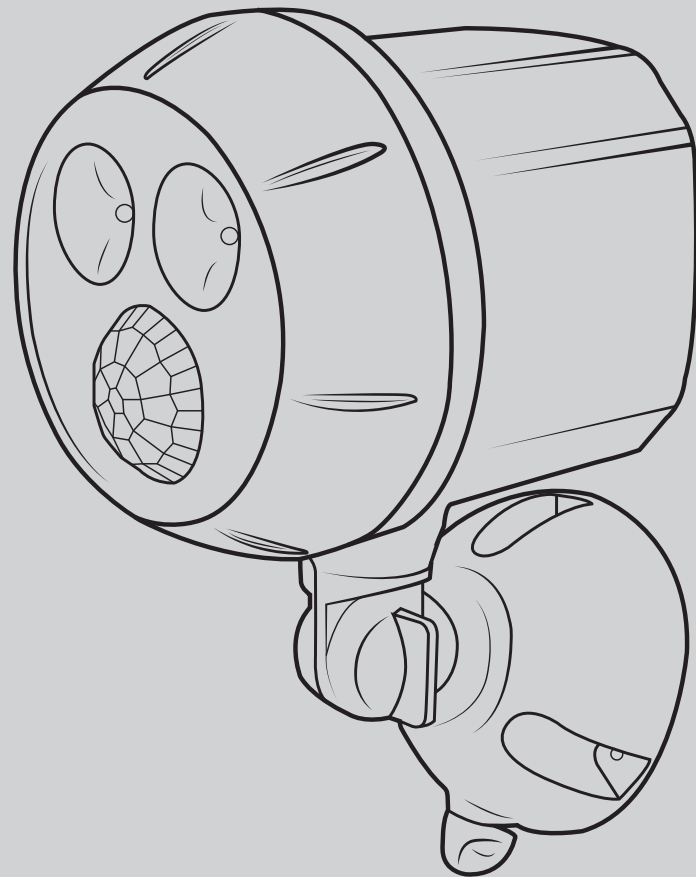


**USER MANUAL**  
**MANUEL D'UTILISATION**  
**MANUAL DEL USUARIO**

MB380 / MB390  
LED ULTRABRIGHT SPOTLIGHT | PROJECTEUR À DEL TRÈS  
BRILLANTE | PROYECTOR DE LUZ LED ULTRALUMINOSO

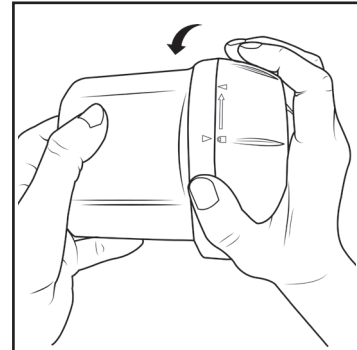


Customer Service | Service à la clientèle | Servicio de atención al cliente  
9 am - 5 pm EST | 877.298.9082 | customerservice@mrbeams.com

Mailing Address | Adresse postale | Dirección postal  
Mr Beams U.S. - 600 Beta Drive, Unit 100, Mayfield Village, OH 44143

www.mrbeams.com

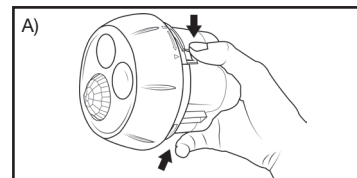
**BATTERY INSTALLATION |**  
**INSTALLATION DES PILES |**  
**INSTALACIÓN DE LAS PILAS**



1. Remove the front cover of the spotlight by rotating the face counterclockwise. Pull the face out from the housing to reveal the battery holder.

Retirez le couvercle avant du projecteur en tournant le devant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le devant du boîtier pour accéder au compartiment à piles.

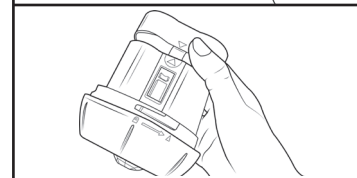
Retire la cubierta delantera del proyector de luz girando la parte frontal en sentido contrario a las agujas del reloj. Extraiga la parte frontal del armazón para dejar a la vista el portapilas.



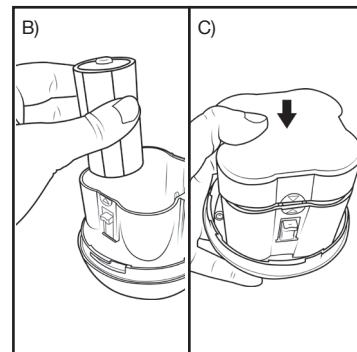
2. A) To release the battery door, firmly press down on the door tabs simultaneously.

B) Insert 4 D-cell batteries into the light. Ensure the batteries are inserted so that the flat ends are making contact with the springs.

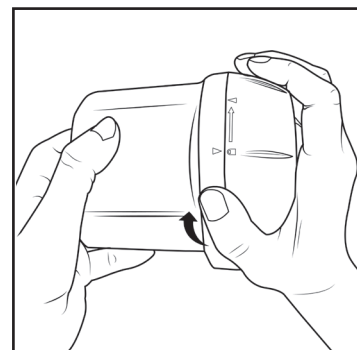
C) Attach the battery door by matching the tabs to the rectangular holes and then push down on the door until it clicks into place.



A) Pour dégager le couvercle du compartiment à piles, appuyez fermement sur les languettes du compartiment simultanément.  
B) Insérez 4 piles D dans la lampe. Assurez-vous que les piles sont insérées de sorte à ce que les extrémités plates soient en contact avec les ressorts.  
C) Fixez le couvercle du compartiment en faisant correspondre les languettes aux trous rectangulaires, puis appuyez jusqu'à ce que le couvercle émette un clic.



A) Para liberar la tapa de las pilas, presione con firmeza las lengüetas de la tapa simultáneamente.  
B) Inserte 4 pilas de celdas D en la lámpara. Asegúrese de que las pilas estén colocadas de manera tal que los extremos lisos hagan contacto con los resortes.  
C) Coloque la tapa de las pilas haciendo que las lengüetas coincidan con los agujeros rectangulares y luego empuje hacia abajo la tapa hasta que haga un sonido de clic al quedar en su lugar.

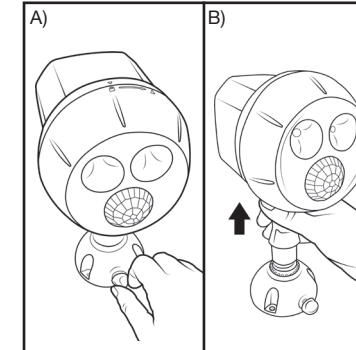


3. Line up arrows then turn the face of the light clockwise. Make sure the unit is closed by twisting until the arrow symbol is pointing past the lock symbol to ensure weatherproof seal is tight.

Alinez les flèches et tournez ensuite le devant du projecteur dans le sens des aiguilles d'une montre. Vérifiez que l'unité est fermée en tournant jusqu'à ce que le symbole de flèche soit orienté après le symbole de verrouillage afin de garantir une étanchéité aux intempéries.

Alinee las flechas y luego gire la parte frontal de la lámpara en sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que la unidad esté cerrada girando hasta que el símbolo de flecha quede en un punto en el que haya pasado el símbolo de bloqueo a fin de garantizar que el sello hermético esté ajustado.

**LIGHT INSTALLATION |**  
**INSTALLATION DE LA LAMPE |**  
**INSTALACIÓN DE LAS LÁMPARAS**

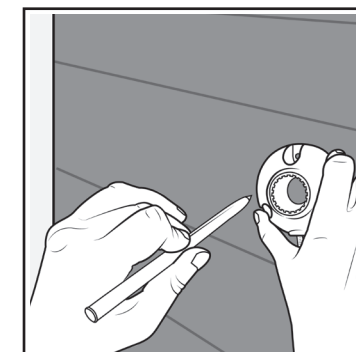


1. A) Remove the mounting base by turning the thumbscrew counterclockwise.

B) Lift the light out of the base and set aside.

A) Retirez le socle de fixation en tournant la vis à serrage à main dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez la lampe de la base et mettez-la de côté.

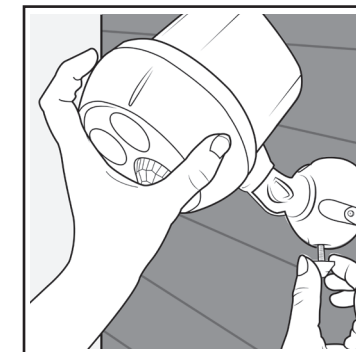
A) Haga girar el tornillo de mariposa en sentido contrario a las agujas del reloj para retirar la base de montaje.  
B) Levante la lámpara para quitarla de la base y colóquela por separado.



2. Determine the mounting location and mark the pilot holes. Use a 1/16" drill bit to create the pilot holes (if mounting to drywall, use the plastic anchors included with the screws). Use a hammer to tap the plastic anchors into the pilot holes, before screwing in the mounting base.

Déterminez l'emplacement de fixation et marquez les avant-trous. Utilisez un foret de 1/16 po pour créer les avant-trous (pour montage sur cloison sèche, utilisez les chevilles en plastique inclus avec les vis). Utilisez un marteau pour insérer les chevilles en plastique dans les avant-trous avant de visser le socle de fixation.

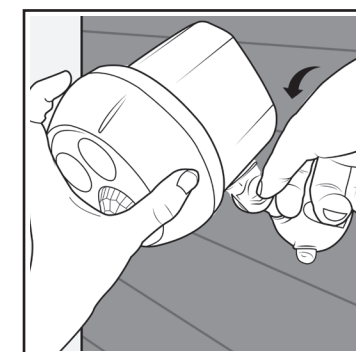
Determine la ubicación de montaje y marque los agujeros guía. Utilice una broca de 1/16 in para realizar los agujeros guía (si el montaje se hará en una pared de yeso, use los tacos de fijación de plástico incluidos con los tornillos). Use un martillo para insertar con golpes suaves los tacos de fijación de plástico dentro de los agujeros guía, antes de atornillar la base de montaje.



3. Drill the screws through the holes on mounting base. Insert the stem of the light back into mounting base and tighten the thumbscrew.

Insérez les vis dans les trous de la base de fixation à l'aide de la perceuse. Réinsérez la tige de la lampe dans la base de fixation et serrez la vis à serrage à main.

Inserte los tornillos con el taladro por los agujeros en la base de montaje. Inserte el vástago de la lámpara nuevamente en la base de montaje y ajuste el tornillo de mariposa.



4. Loosen the knuckle screw located on the stem of the light to point the light in desired direction. Then tighten the screw to secure position.

Desserrez les vis à rotule se trouvant sur la tige de la lampe pour orienter la lumière dans la direction souhaitée. Ensuite, serrez la vis pour maintenir la position.

Aloje el tornillo de la articulación ubicado en el vástago de la lámpara para orientar la luz en la dirección deseada. Luego, ajuste el tornillo para fijar la posición.

# WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

1 Year Warranty Against Defects:

All Mr Beams products are guaranteed against defects in workmanship and materials for 1 year from purchase. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to the address below. Not covered – Batteries are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification to this product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Wireless Environment. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie d'un an contre les défauts :

Tous les produits Mr Beams sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant une durée d'un an à compter de l'achat. Les garanties implicites aux termes de la loi sont sujettes à la même limite de temps. Certains États interdisent les limites de durée des garanties implicites. Par conséquent, cette limite de temps peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Si votre produit présente un défaut de fabrication lors d'une utilisation normale, retournez le produit avec le reçu d'achat au magasin où vous l'avez acheté OU à l'adresse ci-dessous afin de le remplacer. Hors garantie – Les piles ne sont pas couvertes par cette garantie. Le service de réparation, le réglage et le calibrage suite à une mauvaise utilisation, l'abus ou la négligence ne sont pas couverts par cette garantie. Tout(e) entretien ou modification non autorisé(e) sur ce produit ou sur tout composant fourni annulera cette garantie dans son intégralité. Cette garantie ne comprend pas le remboursement pour désagrément, installation, temps de configuration, perte d'utilisation, affranchissement, entretien non autorisé ou autres produits utilisés mais non fournis par Wireless Environment. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits en fonction de l'État où vous résidez.

1 año de garantía en caso de defectos:

Todos los productos Mr Beams cuentan con una garantía en caso de defectos de mano de obra y materiales por 1 año a partir de la compra. Las garantías implícitas por ley están sujetas a la misma limitación de período. Algunos estados no permiten que se establezcan limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, por ende, es posible que esta limitación de tiempo no le corresponda. Si el producto presenta una falla debido a un defecto de fabricación durante su uso habitual, devuelva el producto y el comprobante de venta con fecha a la tienda donde lo compró para su reemplazo O envíe el producto y el comprobante de venta con fecha a la dirección que aparece a continuación. Sin cobertura: las pilas no están cubiertas por esta garantía. El servicio de reparación, ajuste y calibración debido al uso indebido, abuso o negligencia no está cubierto en esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados realizados a este producto o a cualquiera de los componentes suministrados anularán la presente garantía en su totalidad. La garantía tampoco incluye el reembolso por algún inconveniente, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado ni otros productos utilizados en conjunto con Wireless Environment pero que no sean suministrados por este. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Extend your warranty to two years at [mrbeams.com](http://mrbeams.com)

Prolongez la durée de votre garantie à deux ans à [mrbeams.com](http://mrbeams.com)

Amplíe su garantía por dos años en [mrbeams.com](http://mrbeams.com).

# TROUBLESHOOTING | DÉPANNAGE | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problem: Why won't my light turn off? | Problème : Pourquoi ma lampe ne s'éteint-elle pas? | Problema: ¿Por qué la luz no se apaga?

Solution: If your light will not turn off, it means it is time to replace the batteries. | Solution : Si votre lampe ne s'éteint pas, il est temps de remplacer les piles. | Solución: Si la luz no se apaga, esto indica que es momento de cambiar las pilas.

Problem: I can't twist the face off of my light to get to the battery compartment. | Problème : Comment peut-on fixer le joint résistant aux intempéries? | Problema: No puedo girar la parte frontal de la lámpara hacia afuera para acceder al compartimento de las pilas.

Solution: We recommend using a rubber grip that is often used for opening jars. | Solution : Alignez les flèches sur la lampe et sur le couvercle. Serrez ensuite le devant jusqu'à ce que les flèches s'alignent au symbole de verrouillage. | Solución: Se recomienda utilizar un abridor de goma que, por lo general, se utiliza para abrir frascos.

Problem: How do you secure the weatherproof seal? | Problème : J'ai installé mes piles, mais ma lampe ne s'allume pas. | Problema: ¿Cómo se fija el sello hermético?

Solution: Line up the arrows on the light and the cover. Then tighten the face until the arrow lines up with the lock symbol. | Solution : Mettez la lampe dans un placard ou une salle de bain sombre et attendez 10 minutes. Entrez ensuite dans la pièce et vérifiez si la lampe s'allume avec des mouvements. | Solución: Alinee las flechas en la lámpara y la cubierta. Luego, ajuste la parte frontal hasta que las flechas queden alineadas con el símbolo de bloqueo.

Problem: I installed my batteries, but my light won't turn on. | Problème : J'ai installé mes piles, mais ma lampe ne s'allume pas. | Problema: Instalé las pilas, pero la lámpara no enciende.

Solution: Place the light in a dark closet or bathroom and wait 10 minutes. Then enter the room and see if the light turns on with motion. | Solution : Mettez la lampe dans un placard ou une salle de bain sombre et attendez 10 minutes. Entrez ensuite dans la pièce et vérifiez si la lampe s'allume avec des mouvements. | Solución: Coloque la lámpara en un baño o armario oscuros y espere 10 minutos. Luego ingrese a la habitación y compruebe si la lámpara se enciende con el movimiento.

Problem: Why is my light flashing? | Problème : Pourquoi ma lampe clignote-t-elle? | Problema: ¿Por qué la lámpara parpadea?

Solution: Flashing can be a sign that the batteries are low and need to be replaced. | Solution : Un clignotement peut indiquer que les piles sont faibles et doivent être remplacées. | Solución: Si parpadea, puede ser una señal de que las pilas tienen poca carga y deben cambiarse.

Problem: Why is my LED light dim? | Problème : Pourquoi ma lumière DEL est-elle faible? | Problema: ¿Por qué la luz LED es tenue?

Solution: If the LED on the light is dim, this is likely from low battery power. Replace the batteries in the light and see if the issue persists. | Solution : Si la DEL sur la lampe est faible, il est probable que le niveau de la pile est faible. Remplacez les piles dans la lampe et vérifiez si le problème persiste. | Solución: Si la luz LED en la lámpara es tenue, probablemente se deba a que la potencia de las pilas es baja. Cambie las pilas de la lámpara y compruebe si el problema persiste.

Problem: How high should I mount my light? | Problème : A quelle hauteur devrais-je fixer ma lampe? | Problema: ¿A qué altura debería instalar la lámpara?

Solution: We recommend 8-10 ft high for the best range of motion detection. | Solution : Pour une portée de détection de mouvement optimale, nous recommandons de la fixer à une hauteur de 8 à 10 pi. | Solución: Recomendamos una altura de 8 a 10 pies para obtener el mejor rango de detección de movimiento.

Problem: What size drill bit should I use to create pilot holes? | Problème : Quel diamètre de foret devrais-je utiliser pour créer des avant-trous? | Problema: ¿Qué tamaño de broca debería utilizar para realizar agujeros guía?

Solution: We recommend 1/16" drill bit. | Solution : Nous recommandons un foret de 1/16 po. | Solución: Recomendamos una broca de 1/16 in.

Problem: What screws should I use? | Problème : Quelles vis devrais-je utiliser? | Problema: ¿Qué tornillos debería usar?

Solution: For drywall, use the included screws. For wood trim, trees or decks we suggest wood screws. For brick, use a masonry bit. | Solution : Pour la cloison sèche, utilisez les vis incluses. Pour la garniture en bois, les arbres ou les terrasses, nous recommandons des vis à bois. Pour la maçonnerie, utilisez un forêt à maçonnerie. | Solución: Para paredes de yeso, utilice los tornillos que se incluyen. Para acabados de madera, árboles o plataformas sugerimos utilizar tornillos para madera. Para ladrillos, utilice una broca para mampostería.

Problem: Can I use adhesive to mount my spotlight? | Problème : Puis-je utiliser de l'adhésif pour fixer mon projecteur? | Problema: ¿Puedo utilizar adhesivo para instalar el proyector de luz?

Solution: We do not recommend using adhesive for lights that are heavier than 3 lbs because there is risk of the light falling and becoming damaged. | Solution : Nous ne recommandons pas l'utilisation d'adhésifs pour les lampes de plus de 3 lb, car il y a un risque qu'elles tombent ou subissent des dommages. | Solución: No se recomienda utilizar adhesivo para las lámparas que pesan más de 3 lb ya que existe el riesgo de que se caigan y se dañen.

# WARNINGS | MISES EN GARDE | ADVERTENCIAS

Do not mix old and new batteries.

Ne mélangez pas des piles usées avec des nouvelles piles.

No combine pilas nuevas y usadas.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel cadmium)/(nickel metal hydride) batteries.

Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium/hybride de nickel).

No combine pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) ni recargables (níquel-cadmio)/(níquel-metal hidruro).

Do not dispose of batteries in fire.

Ne jetez pas les piles au feu.

No deseche las pilas en el fuego.

Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales.

Las pilas se deben reciclar o desechar según las normas estatales y locales.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

MISE EN GARDE : Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme causant le cancer et des anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas conocidas en el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

Use only new D-cell batteries with a 1.5v rating.

Utilisez uniquement de nouvelles piles D avec une tension de 1,5 V.

Use solamente pilas de celdas D nuevas con una capacidad de 1,5 V.

Install the batteries with polarity in the correct position.

Installez les piles dans le bon sens en respectant la polarité.

Coloque las pilas con los polos en la posición correcta.